ནི་ཟླས་འདོད་ན། ··· If you assert the mind [to exist] in reference to thorough affliction and purification, ... {BMH}

ཡང་དག་འདོད། ཡང་དག་འདོད། ཡང་དག་འདོད། ▫ to be upheld ▪ *{A4C} smṛtaḥ* ▸ ཕྱིན་ཅི་ལོག་ཏུ་གྱུར་པའི་ཆོས། །རྒྱུ་ཅི་ཞིག་གིས་ཡང་དག་འདོད། For some reason, this erroneous teaching is upheld. {A4C}

ལེགས་པར་འདོད། ལེགས་པར་འདོད། ལེགས་པར་འདོད། ▫ to be concerned ▸ དེང་ཕྱིན་ཆད་ལེགས་པར་འདོད་ན།··· From now on, if we are concerned [about their safety], ... {GCG}

ལེགས་སུ་འདོད། ལེགས་སུ་འདོད། ལེགས་སུ་འདོད། ▫ to value; to like well ▸ བདག་ལེགས་སུ་འདོད་པས་ཕྱིག་པ་མི་བྱ། People who value their own [welfare] should not commit ethical transgressions. {A4C-C}

འདོན། V བཏོན། གདོན། ཐོན།

1. to recite out loud; to read out loud ▫ *(√paṭh): {LCh} paṭhanti; (√mantr): {PU} mantryante* ▸ མགོ་ནས་ཤོག་གུ་གཉིས་ཚམ་ཚོམ་མེད་པར་ཤར་ཕྱིས་བཏོན། [He] read two pages starting from the beginning, straight away, without any hesitation. {GCG} ▪ ཁྲི་མས་མཚོས་འཇེ་གདོན་མདོ་འབྱམ་འདོན། Recite thousands of sūtra [passages in order to] expel a household-afflicting demon.

AUX.:

འདོན་པར་ཡང་བྱེད། ▫ to recite ▫ *{L} uddeśayanti*

འདོན་པར་བྱས། ▫ *hon., caus.emph.(refl.)* to recite to oneself ▫ *{DVS} svādhyāyita*

འདོན་དུ་བཅུག ▫ *caus.(non-refl.)* to recite out loud ▸ དབང་བསྐུར་ནས་གཟུངས་འདོན་དུ་བཅུག Having been given the empowerment, [his vajra master] made [him] recite the *dhāraṇī* out loud. {BHR}

གདོན་པར་བྱ། ▫ *opt.* to recite ▸ ཉིན་དང་མཚན་མོ་ལན་གསུམ་དུ། ཕུང་པོ་གསུམ་པ་གདོན་བྱ། Three times by day and three times by night, I should recite *The Sūtra of the Three Heaps*. {BCA}

COLLOC.:

ཁ་ཏོན་དུ་འདོན། ཁ་ཏོན་དུ་བཏོན། ཁ་ཏོན་དུ་གདོན། ▫ to recite in daily recitation ▸ དགེ་སློང་ད་མ་ཤི་རིས་ཐོས་ནས་ཀྱང་ཁ་ཏོན་དུ་བཏོན། The monk Damaśiri, having heard [these *dhāraṇīs*], recited them in his daily recitations. {QP}

ཁ་འདོན། ཁ་བཏོན། ཁ་གདོན། ▫ to recite

ཐོས་འདོན། IV ཐོས་བཏོན། ཐོས་གདོན། ▫ to consult (with) ▸ ཆོས་བློན་འགོས་ཁྲི་བཟང་དང་། ཞང་ཉམ་བཟང་སོགས་དང་ཐོས་བཏོན་ནས།··· Having consulted with the Dharma ministers, Gö Tri-sang, Zhang Nyam-sang, and others, ...

ངག་འདོན། ངག་བཏོན། ངག་གདོན། ▫ to chant ▸ དཔལ་གསང་བ་འདུས་པའི་རྒྱུད་ཐབས་རྣལ་འབྱོར་དག་རིམ་ངག་འདོན་དུ་བསྒྲགས་པ། The Guhyasamāja sādhana, *Stages of Pure Yoga*, arranged for chanting.

ཅ་ཅོ་འདོན། III ཅ་ཅོ་བཏོན། ཅ་ཅོ་གདོན། ▫ to cry out ▪ *(kalakalaḥ ... √aṇ): {BCA} kalakalaḥ ... aṇāṃ* ▸ ཧེམས་དམྱལ་ཅ་ཅོ་འདོན། Hell-beings cry out. {BCA}

བོགས་འདོན། བོགས་བཏོན། བོགས་གདོན། ▫ to enhance

ཙལ་དུ་འདོན། ཙལ་དུ་བཏོན། ཙལ་དུ་གདོན། ▫ to emphasize ▸ ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ཀུས་འཕྲོད་བསྟན་ལས་གཟུགས་ནས་ཆམ་མཁྱེན་ཀྱི་བར་ཀྱི་ཆོས་ཐམས་ཅད་རང་བཞིན་ཀུན་པས་སྟོང་པ་སྟོས་པའི་མཐའ་ཐམས་ཅད་དང་བྲལ་བ་དེ་ཉིད་ཙལ་དུ་བཏོན། [Statements] from the smaller, middling, and greater perfection of wisdom sūtras emphasize the emptiness of inherent establishment of all phenomena from forms up through omniscience [and] the nature of [their] separation from all extremes of elaboration. {RGV-G}

2. to bring forth; to take out; to extract; to extricate; to dig out; to expel; to cause to come out; to exclude ▫ *(ud-√dhṛ): {LCh}*